



Βρυξέλλες, 9 Μαρτίου 2026
(OR. en)

6684/26

Διοργανικός φάκελος:
2025/0373(NLE)

LIMITE

COMAR 9
JUR 163
COJUR 9
ENV 164

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα: ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής επιτροπής και της πρώτης Διάσκεψης των Μερών της συμφωνίας υπό τη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για το Δίκαιο της Θάλασσας σχετικά με τη διατήρηση και τη βιώσιμη χρήση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας σε περιοχές πέραν της εθνικής δικαιοδοσίας

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2026/... ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της ...

σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της προπαρασκευαστικής επιτροπής και της πρώτης Διάσκεψης των Μερών της συμφωνίας υπό τη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για το Δίκαιο της Θάλασσας σχετικά με τη διατήρηση και τη βιώσιμη χρήση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας σε περιοχές πέραν της εθνικής δικαιοδοσίας

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 192 παράγραφος 1, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Δυνάμει της απόφασης 98/392/EK του Συμβουλίου¹, η Ευρωπαϊκή Κοινότητα ενέκρινε τη σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών, της 10ης Δεκεμβρίου 1982, για το δίκαιο της θάλασσας («UNCLOS») και τη συμφωνία, της 28ης Ιουλίου 1994, σχετικά με την εφαρμογή του μέρους XI της εν λόγω σύμβασης.
- (2) Δυνάμει της απόφασης 2024/1830 του Συμβουλίου², η Ένωση ενέκρινε τη συμφωνία στο πλαίσιο της Σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για το Δίκαιο της Θάλασσας σχετικά με τη διατήρηση και τη βιώσιμη χρήση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας σε περιοχές πέραν της εθνικής δικαιοδοσίας («συμφωνία»). Η συμφωνία άρχισε να ισχύει στις 17 Ιανουαρίου 2026.
- (3) Σύμφωνα με το άρθρο 66 της συμφωνίας, η συμφωνία υποβάλλεται προς επικύρωση, έγκριση ή αποδοχή από τα κράτη και τους οργανισμούς περιφερειακής οικονομικής ολοκλήρωσης, όπως η Ένωση.

¹ Απόφαση 98/392/EK του Συμβουλίου, της 23ης Μαρτίου 1998, για τη σύναψη από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα της σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών, της 10ης Δεκεμβρίου 1982, για το δίκαιο της θάλασσας και της συμφωνίας, της 28ης Ιουλίου 1994, σχετικά με την εφαρμογή του μέρους XI της εν λόγω σύμβασης (EE L 179 της 23.6.1998, σ. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/1998/392/oj>).

² Απόφαση (EE) 2024/1830 του Συμβουλίου, της 17ης Ιουνίου 2024, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της συμφωνίας στο πλαίσιο της Σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για το Δίκαιο της Θάλασσας σχετικά με τη διατήρηση και τη βιώσιμη χρήση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας σε περιοχές πέραν της εθνικής δικαιοδοσίας (EE L 2024/1830, 19.7.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/1830/oj>).

- (4) Η Διάσκεψη των Μερών της συμφωνίας («Διάσκεψη των Μερών») συστάθηκε με το άρθρο 47 παράγραφος 1 της συμφωνίας. Σύμφωνα με το άρθρο 47 παράγραφος 4 της συμφωνίας, η Διάσκεψη των Μερών εγκρίνει με consensus, κατά την πρώτη σύνοδό της, τους κανόνες διαδικασίας για την ίδια («κανόνες διαδικασίας») και τους δημοσιονομικούς κανόνες που διέπουν τη χρηματοδότησή της και τη χρηματοδότηση της Γραμματείας και τυχόν επικουρικών οργάνων («δημοσιονομικοί κανόνες»).
- (5) Με το ψήφισμα 78/272³ που ενέκρινε στις 24 Απριλίου 2024, η Γενική Συνέλευση των Ηνωμένων Εθνών (ΓΣΗΕ) αποφάσισε να συστήσει προπαρασκευαστική επιτροπή («προπαρασκευαστική επιτροπή») για την προετοιμασία της έναρξης ισχύος της συμφωνίας και για την προετοιμασία της σύγκλησης της πρώτης συνόδου της Διάσκεψης των Μερών της συμφωνίας, μετά τη λήξη της οποίας η προπαρασκευαστική επιτροπή θα παύσει να υφίσταται.
- (6) Σύμφωνα με την παράγραφο 9 του ψηφίσματος 78/272 της ΓΣΗΕ, η προπαρασκευαστική επιτροπή προβλέπεται να λάβει αποφάσεις κατά την τελική συνεδρίασή της σχετικά με συστάσεις προς τη Διάσκεψη των Μερών όσον αφορά τους κανόνες διαδικασίας και τους δημοσιονομικούς κανόνες.

³ Ψήφισμα 78/272 της Γενικής Συνέλευσης των Ηνωμένων Εθνών, το οποίο εγκρίθηκε στις 24 Απριλίου 2024, για τη συμφωνία στο πλαίσιο της σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για το Δίκαιο της Θάλασσας σχετικά με τη διατήρηση και τη βιώσιμη χρήση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας σε περιοχές πέραν της εθνικής δικαιοδοσίας.

- (7) Με βάση τις συστάσεις που θα διατυπωθούν, η προπαρασκευαστική επιτροπή θα προετοιμάσει τις αποφάσεις που θα εκδοθούν από τη Διάσκεψη των Μερών, οι οποίες θα παράγουν έννομα αποτελέσματα κατά την έννοια του άρθρου 218 παράγραφος 9 της Συμφωνίας για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, δεδομένου ότι η έγκριση του εσωτερικού κανονισμού και των δημοσιονομικών κανόνων θα είναι νομικά δεσμευτική για την Ένωση. Οι συστάσεις της προπαρασκευαστικής επιτροπής θα καθορίζουν την ουσία και το πεδίο εφαρμογής των πιθανών μελλοντικών αποφάσεων της Διάσκεψης των Μερών που θα παράγουν έννομα αποτελέσματα. Δεδομένου ότι τα ουσιαστικά και ειδικά στοιχεία των μελλοντικών αποφάσεων της Διάσκεψης των Μερών θα καθοριστούν ήδη σε προκαταρκτικό στάδιο από τις συστάσεις που θα εκδοθούν από την προπαρασκευαστική επιτροπή κατά την τελική συνεδρίασή της, οι εν λόγω συστάσεις θα πρέπει επίσης να καλύπτονται από την παρούσα απόφαση .
- (8) Οι αποφάσεις που πρόκειται να εκδοθούν θα εμπίπτουν σε τομείς αρμοδιότητας της Ένωσης, καθώς και σε τομείς αρμοδιότητας των κρατών μελών. Ως εκ τούτου, όσον αφορά τα θέματα που εμπίπτουν στην αρμοδιότητα της Ένωσης, είναι επομένως αναγκαίο να καθοριστεί η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στην τελική συνεδρίαση της προπαρασκευαστικής επιτροπής και στην πρώτη Διάσκεψη των Μερών, ούτως ώστε να διασφαλιστεί η αποτελεσματική εφαρμογή της συμφωνίας. Η Ένωση θα πρέπει να υποστηρίξει κανόνες διαδικασίας οι οποίοι προβλέπουν την αποτελεσματική, αποδοτική ως προς το κόστος, διαφανή και εύρυθμη λειτουργία και οργάνωση των συνόδων της Διάσκεψης των Μερών και οι οποίοι επιτρέπουν την πλήρη συμμετοχή της Ένωσης ως μέρους όπως ορίζει η συμφωνία.

- (9) Για να διασφαλιστεί η ορθή χρηματοδότηση της λειτουργίας και της εφαρμογής της συμφωνίας, η Ένωση θα πρέπει να υποστηρίξει την έγκριση δημοσιονομικών κανόνων και τη θέση σε λειτουργία χρηματοδοτικού μηχανισμού για τη θέσπιση μιας δίκαιης και διαφανούς διαδικασίας που ανταποκρίνεται στις περιστάσεις κάθε μέρους της συμφωνίας, με σκοπό να διασφαλιστεί ότι κάθε μέρος συμβάλλει στην χρηματοοικονομική βιωσιμότητα της συμφωνίας και στην εφαρμογή της κατά τρόπο δίκαιο και συνεπή με την ικανότητα συνεισφοράς κάθε μέρους. Η θέση σε λειτουργία του χρηματοδοτικού μηχανισμού που θεσπίζεται με τη συμφωνία θα πρέπει επίσης να διασφαλίζει την παροχή βοήθειας στα αναπτυσσόμενα κράτη μέλη στις προσπάθειές τους να εφαρμόσουν τη συμφωνία.
- (10) Η παρούσα απόφαση δεν μπορεί να θεωρηθεί ότι επηρεάζει καθ' οιονδήποτε τρόπο τις αντίστοιχες αρμοδιότητες της Ένωσης και των κρατών μελών της. Δεν θα πρέπει να ερμηνεύεται κατά την έννοια ότι κάνει χρήση της δυνατότητας της Ένωσης να ασκεί την εξωτερική της αρμοδιότητα σε τομείς που καλύπτονται από τη συμφωνία και εμπίπτουν σε συντρέχουσα αρμοδιότητα. Στον τομέα των συντρεχουσών αρμοδιοτήτων, τα κράτη μέλη διατηρούν την αρμοδιότητά τους στον βαθμό που η συμφωνία δεν επηρεάζει τους κοινούς κανόνες ούτε μεταβάλλει το πεδίο εφαρμογής τους, συμπεριλαμβανομένης της προβλέψιμης μελλοντικής εξέλιξής τους.

- (11) Στον βαθμό που το αντικείμενο των διαπραγματεύσεων εμπίπτει στις αρμοδιότητες της Ένωσης και των κρατών μελών της, η Επιτροπή και τα κράτη μέλη θα πρέπει να συνεργαστούν στενά καθ' όλη τη διάρκεια της διαπραγματευτικής διαδικασίας για να διασφαλίσουν την ενότητα όσον αφορά την εξωτερική εκπροσώπηση της Ένωσης και των κρατών μελών της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στην τελική συνεδρίαση της προπαρασκευαστικής επιτροπής και στην πρώτη σύνοδο της Διάσκεψης των Μερών της συμφωνίας υπό τη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για το Δίκαιο της Θάλασσας σχετικά με τη διατήρηση και τη βιώσιμη χρήση της θαλάσσιας βιοποικιλότητας σε περιοχές πέραν της εθνικής δικαιοδοσίας («συμφωνία»), είναι η ακόλουθη:

- 1) η Ένωση υποστηρίζει τη θέσπιση κανόνων διαδικασίας οι οποίοι προβλέπουν την αποτελεσματική, αποδοτική ως προς το κόστος, διαφανή και εύρυθμη λειτουργία και οργάνωση των συνόδων της Διάσκεψης των Μερών της συμφωνίας και οι οποίοι επιτρέπουν την πλήρη συμμετοχή της Ένωσης ως μέρους όπως ορίζει η συμφωνία.
- 2) η Ένωση υποστηρίζει τη θέσπιση δημοσιονομικών κανόνων και τη θέση σε λειτουργία χρηματοδοτικού μηχανισμού για τη θέσπιση μιας δίκαιης και διαφανούς διαδικασίας που ανταποκρίνεται στις περιστάσεις κάθε μέρους της συμφωνίας, με σκοπό να διασφαλιστεί ότι κάθε μέρος συμβάλλει στην χρηματοοικονομική βιωσιμότητα της συμφωνίας και στην εφαρμογή της κατά τρόπο δίκαιο και συνεπή με την ικανότητα συνεισφοράς κάθε μέρους, και η οποία διασφαλίζει επίσης την παροχή βοήθειας στα αναπτυσσόμενα κράτη μέρη στις προσπάθειές τους να εφαρμόσουν τη συμφωνία.

Άρθρο 2

Η Επιτροπή και τα κράτη μέλη συνεργάζονται στενά κατά τη διάρκεια της τελικής συνεδρίασης της προπαρασκευαστικής επιτροπής και κατά την περίοδο μεταξύ της εν λόγω συνεδρίασης και της πρώτης συνόδου της Διάσκεψης των Μερών της συμφωνίας, προκειμένου να διασφαλιστεί ενότητα στην εξωτερική εκπροσώπηση της Ένωσης και των κρατών μελών της. Η θέση της Ένωσης συνάδει με τη θέση που ορίζεται στην παρούσα απόφαση και με τις αρχές που την διέπουν.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

...

Για το Συμβούλιο

Ο/Η Πρόεδρος
